AIGOSTAR

INSTRUCTION MANUAL

HAIR DRYER

MODEL 320000HIE

PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING YOUR PRODUCT AND RETAIN IT FOR FUTURE USE

CONTENTS

EN ---------- 01-05

ES ---------- 06-10

PL ---------- 11-15

IT ---------- 16-20

DE ---------- 21-25

NL ---------- 26-30

FR ---------- 31-35

PT ---------- 36-40

HU ---------- 41-45

EN

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Never connect the dryer to incorrect voltage.
2. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified person in order to avoid hazard.
3. Make sure that the air outlet and the grill is clean when using.
4. The dryer is protected against overheating. It stops automatically when overheating and starts again after a short time of cooling. When the dryer stops automatically, do not use it again, just switch it off and remove the plug from the socket.
5. Do not put the air outlet too close to your hair. Please switch off the dryer during the lengthy break of the drying process and disconnect the power after use.
6. Keep the dryer out of children's reach.
7. Do not immerse the dryer in water or use it in dampness.
8. This appliance can be used by children aged

from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

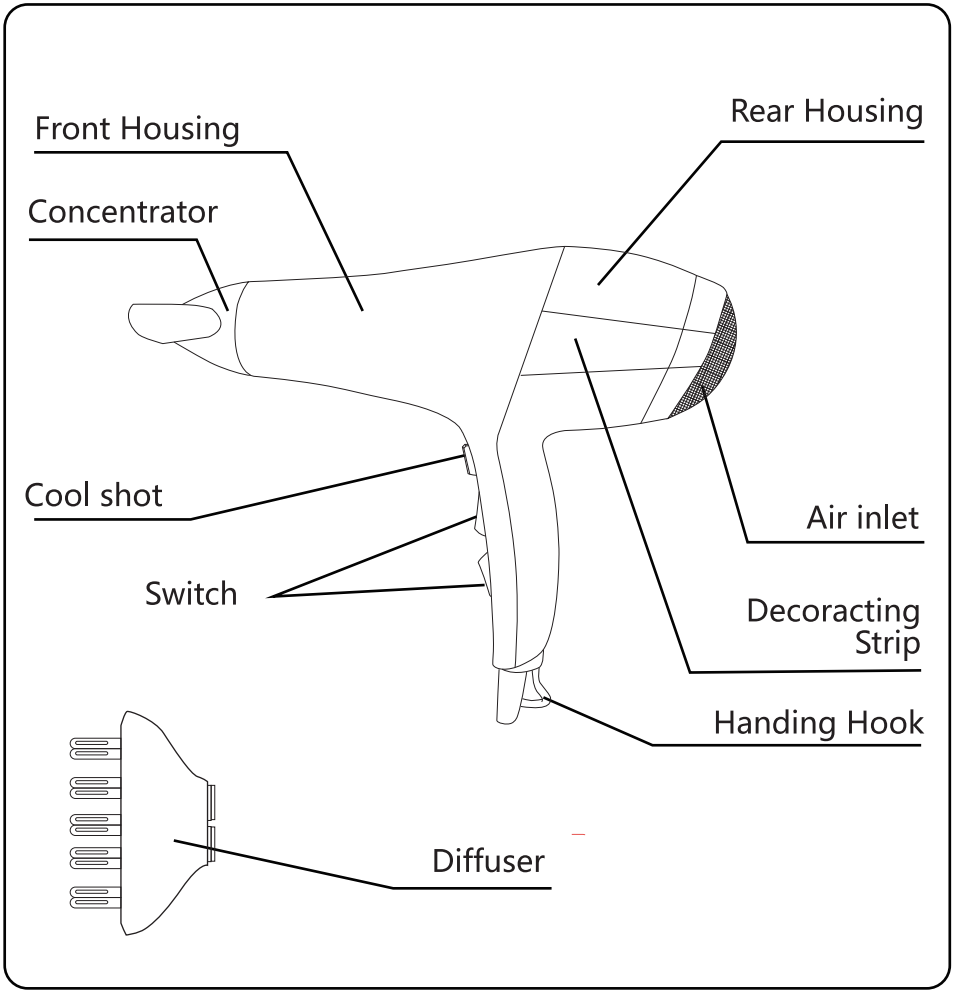
9. Do not use this appliance near water, do not use the appliance with wet hands.

10. Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

11. When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water involved a hazard even if the hairdryer is switched off.

12. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current, not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

PART FIGURE

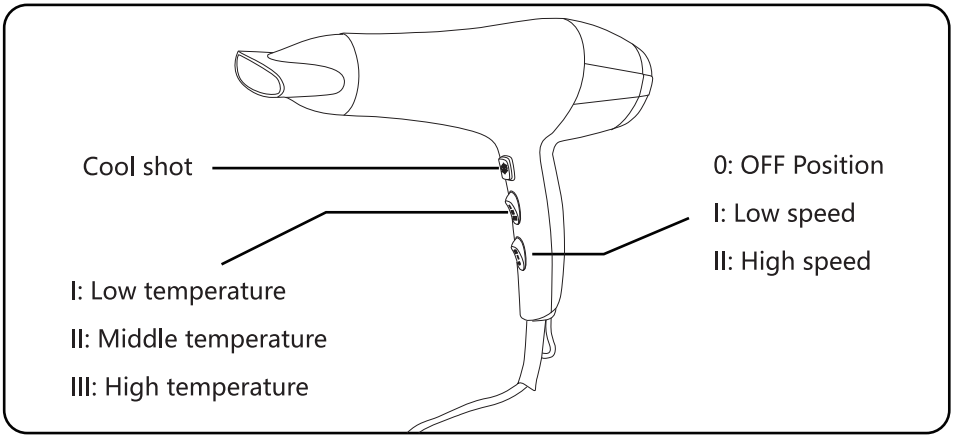


SPECIFICATIONS

Model No.	320000HIE
Voltage	220-240V~
Frequency	50-60Hz
Power	2000-2400W

INSTRUCTION FOR USE

1. Always ensure the switch is set to OFF position before plugging the unit into the power outlet.
2. Use the high setting for drying hair, and use low setting for styling.
3. If the hair dryer stops for any reason, turn it off at once and let it cool down for a while.
4. Switch control



5. Cool shot: press and hold the cool shot button with above operation, you will get comfortable cool wind.
6. The concentrator and diffuser can be used or not used. You can take concentrator apart with force and replace by diffuser so as to style your hair.
7. Switch off when finish using, and remove the plug from the socket. When unplug, always hold the plug but never pull the cord.

ION FUNCTION

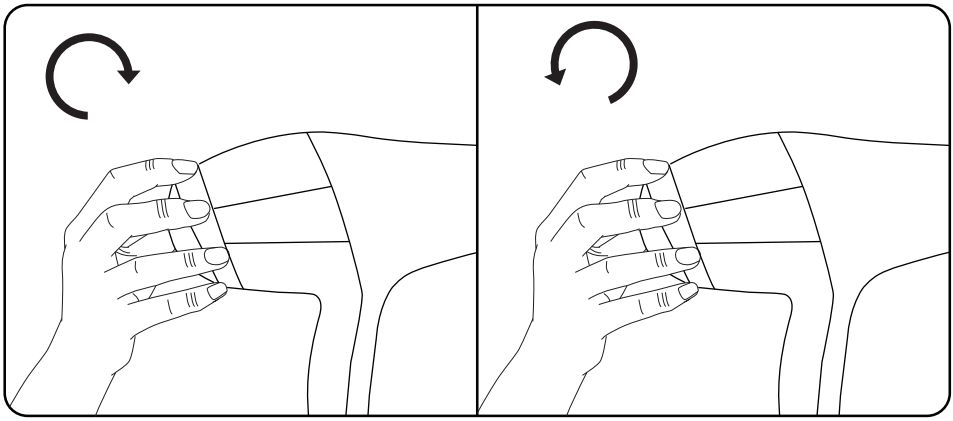
1. Hair protection: Keep the hair moist, avoid static and make the hair easy to be combed.
2. Sterilization function: Generated ion together with tiny ozone can kill various viruses and bacteria.
3. Clean function: ion can neutralize particles in the air so that eliminate dust and smoke.
4. Improve blood circulation and health.

CLEANING AND MAINTAIN

1. Always ensure that hair dryer is disconnected from the main supply before cleaning.
2. Clean and dry the hairdryer with damp cloth. It will help to preserve the original finish of your hair dryer.
3. Abrasive cleansers should not be used.

WARNING: Never immerse the hair dryer in water and always ensure the plug is dry.

After using for several times, you should turn the inlet filter anticlockwise and remove it, clean hair or fluff which stuck in the inlet filter, then install it into the hairdryer clockwise in order to keep the inlet filter clean.



THE LIST OF THE MARKING SYMBOL

V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt	~	Alternating current
	Class II appliance symbol		Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
CE	Communate Europpene		
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.		

WARRANTY: 2 YEARS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Las siguientes instrucciones de seguridad básicas deben seguirse cuando se usan aparatos eléctricos:

1. Nunca enchufe el secador a una toma de corriente de una tensión diferente.
2. Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o el servicio de mantenimiento para evitar riesgos.
3. Asegúrese de que las aberturas de entrada y salida de aire no queden obstruidas.
4. El secador cuenta con una protección contra sobrecalentamiento. Se apaga automáticamente si está demasiado caliente y vuelve a encenderse cuando se ha enfriado. Cuando esto sucede, si no necesita seguir usando el secador, ponga el interruptor en off y desenchúfelo de la corriente eléctrica.
5. No acerque demasiado la salida de aire a su cabello. Apague el secador para dejar que se enfríe durante el proceso de secado y desenchúfelo cuando no vaya a usarlo.
6. Mantenga el secador fuera del alcance de los niños.
7. No sumerja el secador en agua ni lo utilice

en ambientes húmedos.

8. Este aparato no debe ser utilizado menores de 8 años ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento sobre el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable y sean conscientes de los posibles riesgos. No deje que los niños jueguen con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben llevarlas a cabo los niños sin supervisión de un adulto.

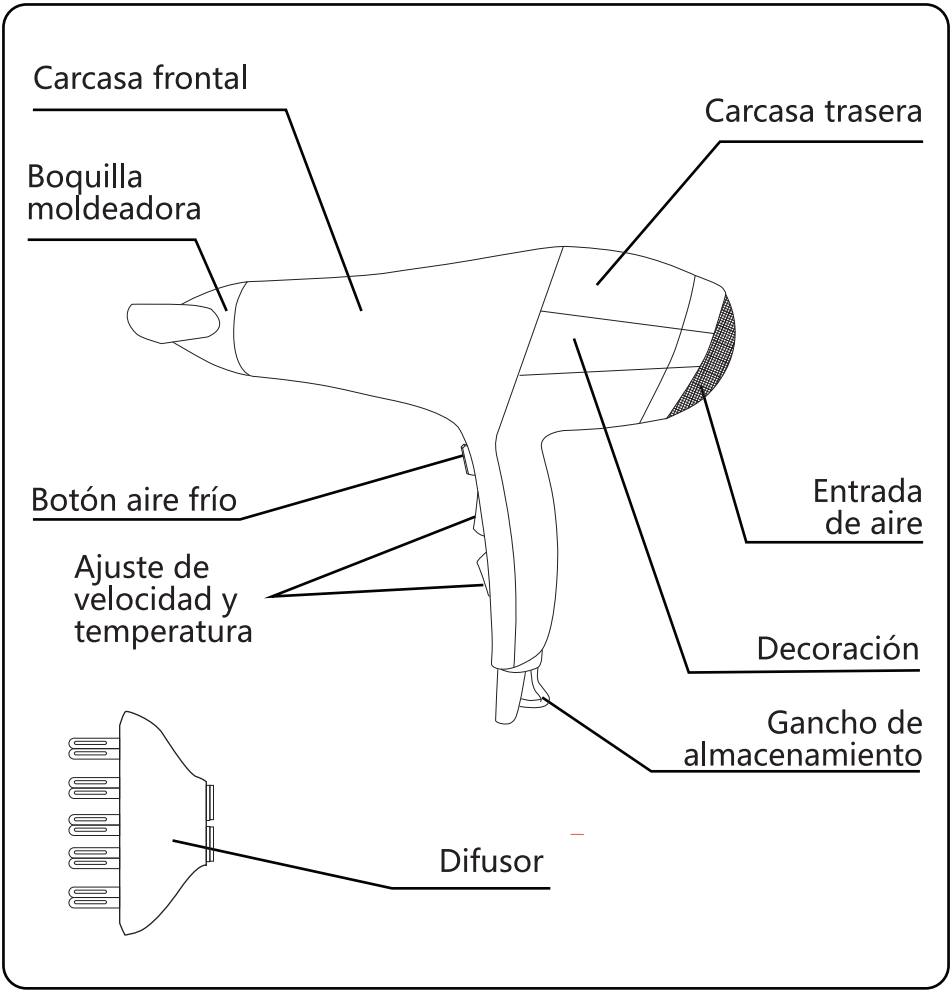
9. No use el secador cerca del agua ni con las manos mojadas.

10. No use este aparato cerca de duchas, bañeras, lavabos u otros contenedores de agua.

11. Cerca del agua, también existe riesgo incluso cuando el aparato está desconectado. Por lo tanto, desenchufe siempre el cable eléctrico de la toma de la pared después de su utilización, si está usando el aparato en el cuarto de baño.

12. Se puede conseguir protección adicional añadiendo a la instalación de su hogar un cortocircuito con una corriente que no exceda los 30mA. Consulte con un electricista cualificado.

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES

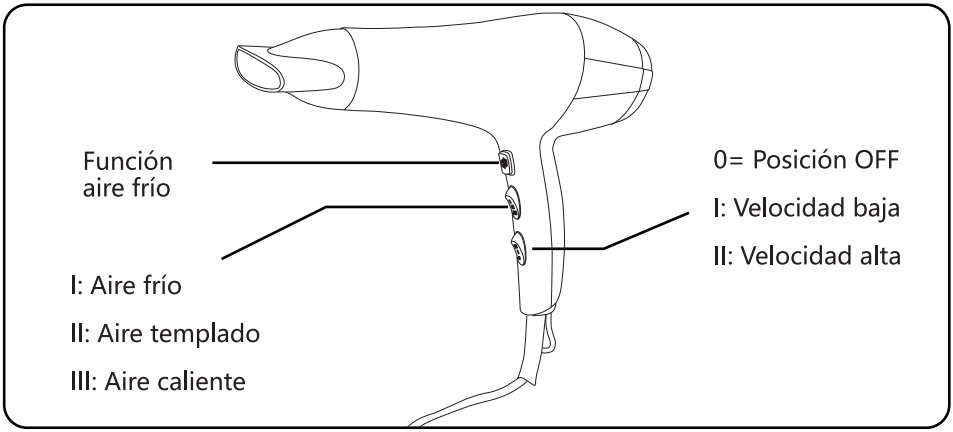


CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo Nº	320000HIE
Tensión	220-240V ~
Frecuencia	50-60Hz
Potencia	2000-2400W

INSTRUCCIONES DE USO

1. Asegúrese de que el interruptor está en posición OFF antes de enchufar el secador a la corriente eléctrica.
2. Use el ajuste más alto para secar, y el más bajo para modelar.
3. Si el secador deja de funcionar por cualquier razón, apáguelo y deje que se enfríe.
4. Interruptor



5. Función aire frío: pulse el botón de aire frío durante la operación y esto le proporcionará un agradable aire frío.
6. Puede usar el secador con o sin la boquilla moldeadora y el difusor.
7. Apague el secador cuando termine de usarlo, y desenchúfelo de la corriente eléctrica. Para desenchufarlo, sujete el enchufe.

FUNCIÓN IONIZADO

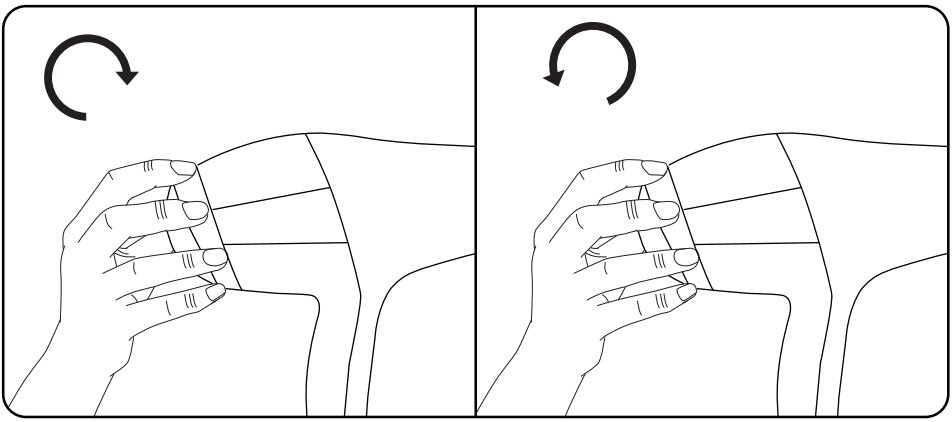
1. Protección del cabello: proporciona un tipo de acondicionamiento del cabello, eliminando el efecto electroestático y facilitando el peinado.
2. Esteriliza: El ozono trabajando junto con los iones generados, es capaz de eliminar los patógenos del aire (virus, bacterias, etc.)
3. Elimina el polvo y el humo: la tecnología de iones neutraliza las moléculas de polvo presentes en el aire y le protege de ellas.
4. Mejora la circulación sanguínea y la salud.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

1. Asegúrese siempre de que el secador está desconectado de la corriente eléctrica antes de limpiarlo.
2. Use un trapo húmedo para lavarlo y séquelo después. De esta manera, conservará el acabado original del secador.
3. No use limpiadores abrasivos.

ATENCIÓN: Nunca sumerja el secador en agua y asegúrese de que el enchufe permanezca seco.

Controle siempre las aberturas de entrada de aire por si hay acumulaciones de cabello y, si es necesario, retírelas. Extraiga la rejilla de entrada de aire girando en sentido contrario a las agujas del reloj y levantándola. Después de limpiar el secador, vuelva a colocar la rejilla y ajústela girando en sentido de las agujas del reloj.



LISTA DE LOS SÍMBOLOS

V	Voltio	Hz	Hertzio
W	Vatio	~	Corriente alterna
	Aparato de clase II		No use este aparato cerca de duchas, bañeras, lavabos u otros contenedores de agua.
CE	Comunidad Europea		
	Este símbolo indica que el producto no debe tirarse a la basura doméstica. Al asegurarse de depositar el aparato en un lugar autorizado, estará contribuyendo a proteger el medio ambiente y la salud humana de posibles daños que podrían ocasionarse en el caso contrario. Contacte con el punto limpio de su localidad o con la tienda donde compró el aparato para entregar su equipo electrónico. Ellos se encargarán del correcto reciclaje del aparato.		

Garantía: 3 años cuyo origen de defecto sea un defecto de fabricación.

PL

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych zawsze należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

1. Nigdy nie podłączaj suszarki do niewłaściwego napięcia.
2. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub inną wykwalifikowaną w tej dziedzinie osobę, aby uniknąć zagrożenia.
3. Upewnij się, że wylot powietrza i kratka są czyste podczas używania.
4. Suszarka zabezpieczona jest przed przegrzaniem. W przypadku przegrzania zatrzymuje się automatycznie i włącza ponownie po krótkim czasie chłodzenia. Po automatycznym wyłączeniu suszarki nie używaj jej ponownie, wyłącz ją i wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
5. Upewnij się, że wylot powietrza nie znajduje się zbyt blisko Twoich włosów. Wyłącz suszarkę podczas dłuższej przerwy w suszeniu i odłącz zasilanie po użyciu.
6. Przechowuj suszarkę poza zasięgiem dzieci.
7. Nie zanurzaj suszarki w wodzie i nie używaj

jej w wilgotnych pomieszczeniach.

8. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadających doświadczenia i wiedzy, jeśli otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

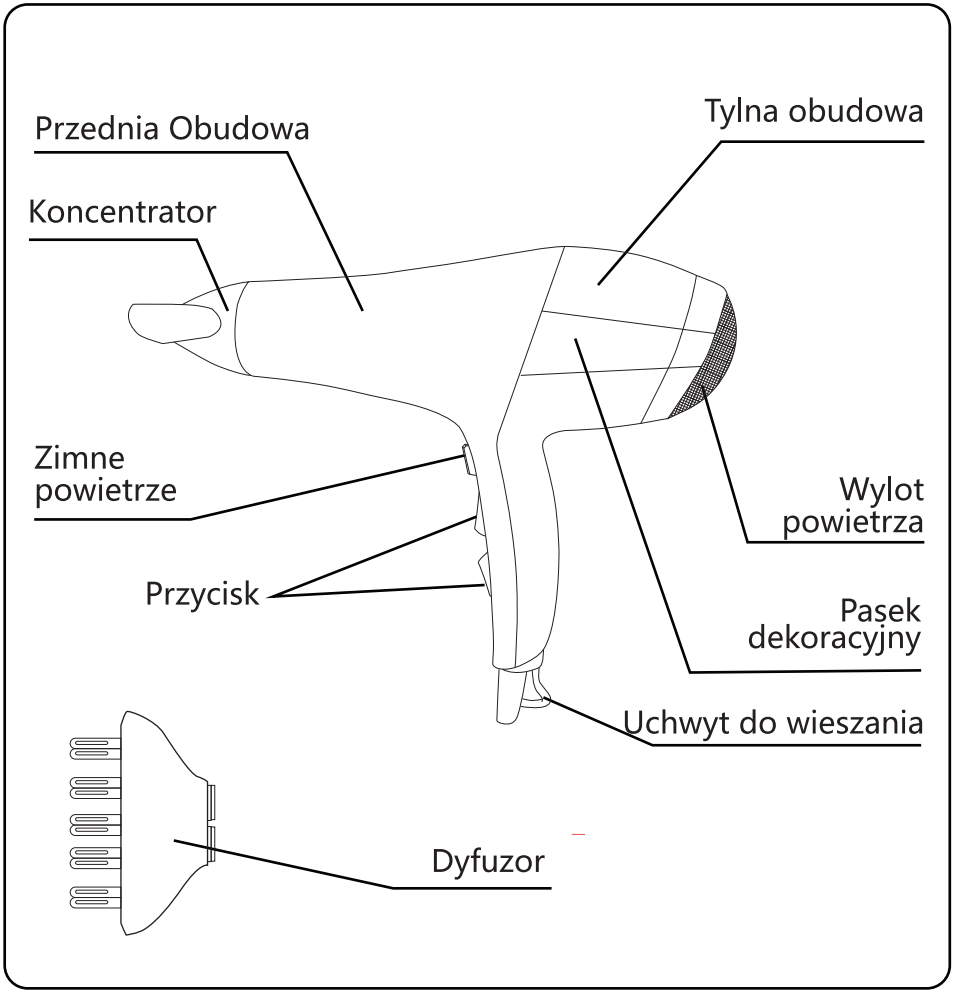
9. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody, nie używaj urządzenia mokrymi rękami.

10. Nie używaj urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, brodzika czy pojemników z wodą.

11. W przypadku gdy suszarka do włosów używana jest w łazience, odłącz ją od zasilania po użyciu, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie, nawet wtedy gdy suszarka jest wyłączona.

12. Dla dodatkowej ochrony zaleca się instalację wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie resztkowym nieprzekraczającym 30mA w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę. Zapytaj swojego instalatora o poradę.

CZĘŚCI URZĄDZENIA

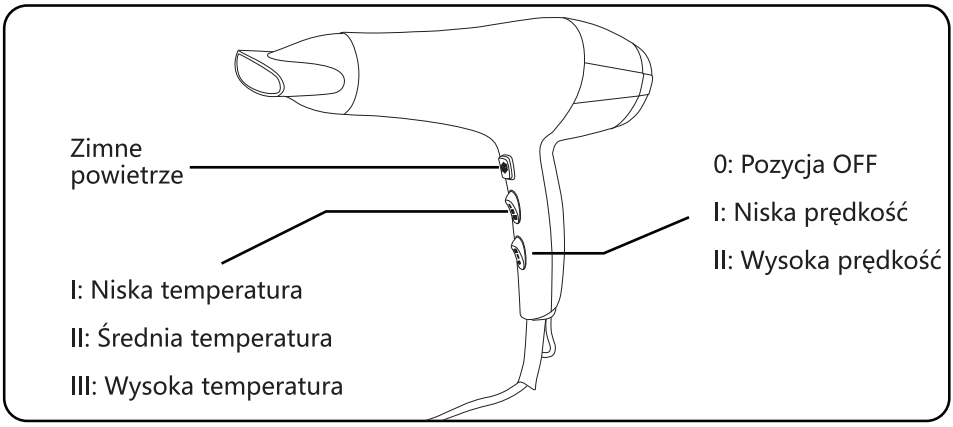


SPECYFIKACJE

Model Nr.	320000HIE
Napięcie	220-240V~
Częstotliwość	50-60Hz
Zasilanie	2000-2400W

INSTRUCKCJE UŻYWANIA

1. Zawsze upewniaj się, że przycisk ustawiony jest na pozycję OFF przed podłączeniem urządzenia do gniazdka elektrycznego.
2. Używaj wysokich ustawień do suszenia włosów, a niskich do stylizowania.
3. Jeśli suszarka zatrzyma się z jakiegokolwiek powodu, wyłącz ją natychmiast i pozwól jej się schłodzić.
4. Funkcje przycisku



5. Zimne powietrze: naciśnij i przytrzymaj przycisk „Cool shot" by suszyć włosy przy użyciu chłodnego podmuchu.
6. Koncentrator i dyfuzor mogą być używane lub nie. Istnieje możliwość zdjęcia koncentratora i zastąpienia go dyfuzorem w celu łatwej stylizacji włosów.
7. Po zakończeniu używania wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka. Podczas odłączania zawsze trzymaj za wtyczkę - nigdy nie ciągnij za przewód.

FUNKCJA JONOWA

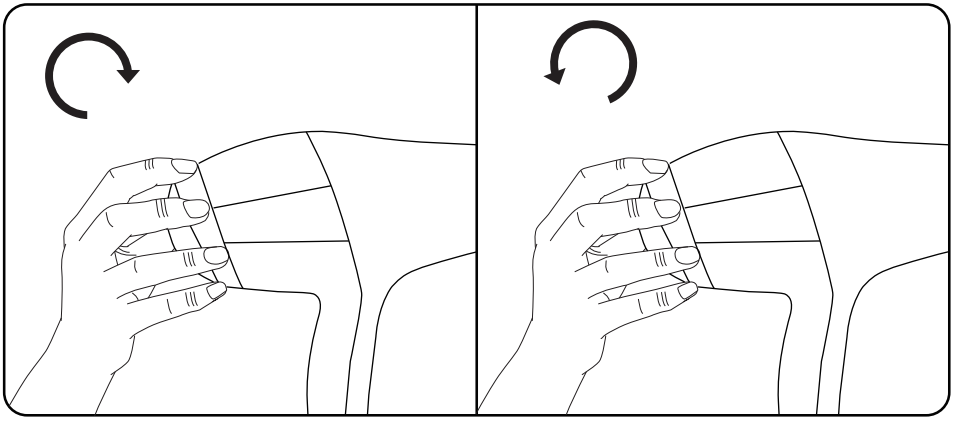
1. Ochrona włosów: Włosy powinny być wilgotne, zapobiega to elektryzowaniu się włosów i pozwala łatwo je rozczesać.
2. Dezynsekcja: Wytwarzane jony wraz z ozonem mogą zabijać różne wirusy i bakterie.
3. Funkcja czyszcząca: jon może neutralizować cząsteczki w powietrzu, dzięki czemu eliminuje kurz i zamach dymu.
4. Poprawia krążenie krwi i zdrowie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed czyszczeniem zawsze upewnij się, że suszarka do włosów jest odłączona od zasilania.
2. Wyczyść i osusz suszarkę wilgotną szmatką. Pomoże to w zachowaniu oryginalnego wykończenia Twojej suszarki do włosów.
3. Nie należy stosować środków czyszczących mających właściwości ścierne.

UWAGA: Nigdy nie zanurzaj suszarki w wodzie i zawsze upewniaj się, że wtyczka jest sucha.

Po kilkukrotnym użyciu należy obrócić filtr wlotowy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyjąć go, wyczyścić włosy lub kłaczki, które w nim utknęły, a następnie zainstalować go ponownie w suszarce zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



LISTA SYMBOLI I OZNACZEŃ

V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt	~	Prąd przemienny
	Klasa II symbol urządzenia		Nie używaj urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, brodzika czy pojemników z wodą
CE	Wspólnota Europejska		
	Oznaczenie to wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego spowodowanymi niekontrolowanym wyrzucaniem odpadów, poddaj produkt recyklingowi w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą oni zabrać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.		

GWARANCJA: 2 LATA

MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, alcune precauzioni di sicurezza di base dovrebbero essere sempre seguite, tra cui :

1. Non collegare mai l'asciugacapelli ad una tensione non corretta.
2. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata per evitare pericoli.
3. Assicurarsi che la presa d'aria e la griglia siano pulite durante l'utilizzo.
4. L'asciugacapelli ha la protezione dal surriscaldamento. Si arresta automaticamente in caso di surriscaldamento e riprende a funzionar dopo un breve periodo di raffreddamento. Quando l'asciugacapelli si arresta automaticamente, non usarlo di nuovo, basta spegnerlo e staccare la spina dalla presa di corrente.
5. Non mettere l'uscita dell'aria troppo vicino ai vostri capelli. Si prega di spegnere l'asciugacapelli durante una lunga pausa del processo di asciugatura e scollegare l'alimentazione dopo l'uso.
6. Tenere l'asciugacapelli fuori dalla portata dei bambini.
7. Non immergere l'asciugacapelli in acqua e

non utilizzarlo in presenza di eccessiva umidità.

8. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e fa persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenza purché siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini senza sorveglianza.

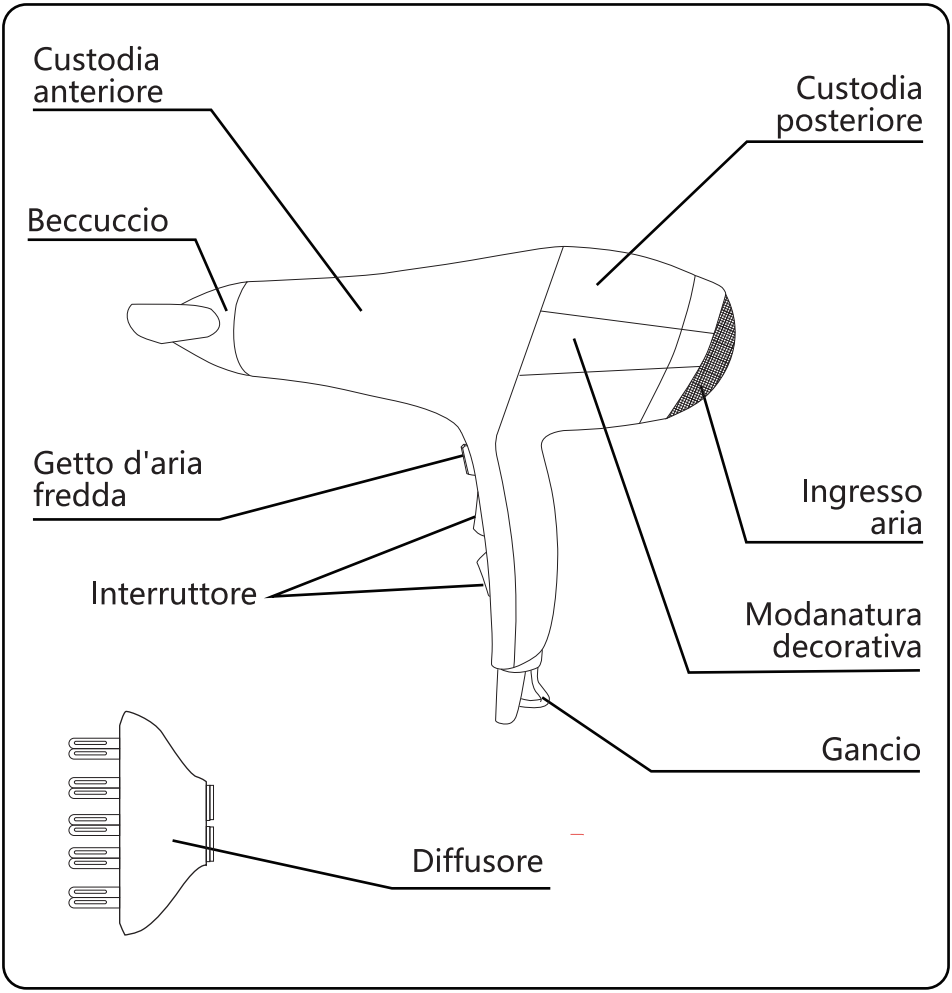
9. Non usare questo apparecchio in prossimità di acqua, non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.

10. Non usare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

11. Quando l'asciugacapelli è usato in bagno, scollegarlo dopo l'uso poiché la vicinanza all'acqua comporta un pericolo anche se l'asciugacapelli è spento.

12. Per una protezione aggiuntiva, è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) avente una corrente operativa nominale residua, non superiore a 30mA, nel circuito elettrico del bagno. Chiedete consiglio al vostro installatore di fiducia.

ILLUSTRAZIONE PARTI

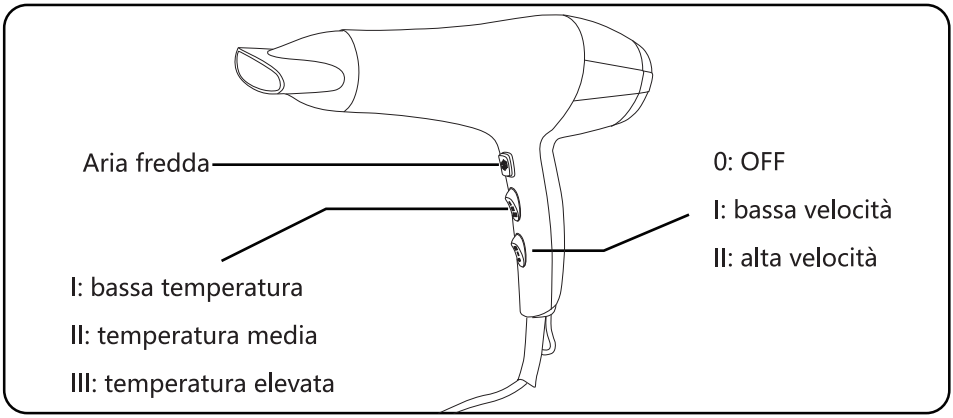


SPECIFICHE

Modello numero	320000HIE
Voltaggio	220-240V~
Frequenza	50-60Hz
Energia	2000-2400W

IISTRUZIONI PER L'USO

1. Assicurarsi sempre che l'interruttore sia in posizione OFF prima di collegare alla presa di corrente.
2. Utilizzare il livello di temperatura alta per asciugare i capelli, e utilizzare il livello basso per lo styling.
3. Se l'asciugacapelli si ferma per qualsiasi motivo, spegnerlo subito e lasciarlo raffreddare per un pò.
4. Interruttore di controllo



5. Aria fredda: premere e tenere premuto il pulsante dell'aria fredda con operazione di cui sopra, si otterrà confortevole vento fresco.
6. Il beccuccio e il diffusore possono essere utilizzati o meno. È possibile sostituire il beccuccio con il diffusore per procedere all'acconciatura.
7. Spegnere al termine dell'utilizzo, e staccare la spina dalla presa di corrente. Per scollegare l'apparecchio, tenere sempre la spina, non tirare mai il cavo.

FUNZIONE A IONI

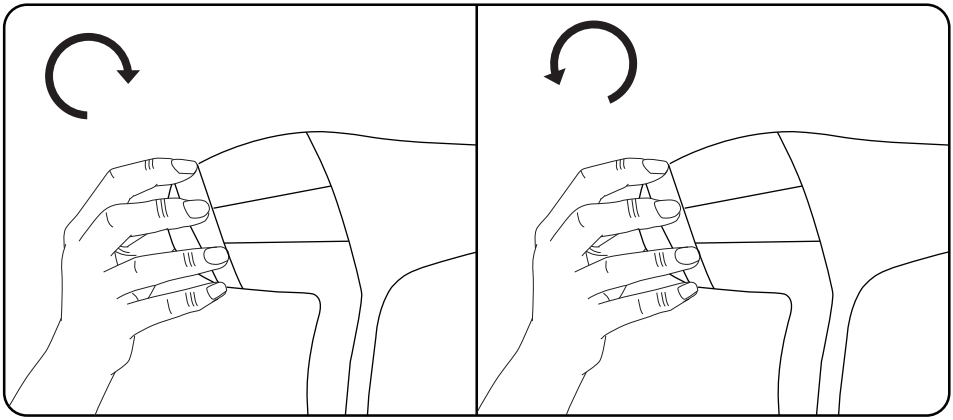
1. Protezione dei capelli: mantenere i capelli umidi, evitare le scariche statiche e rendere i capelli facili da pettinare.
2. Funzione di sterilizzazione: lo ione generato insieme a un minuscolo ozono può uccidere vari virus e batteri.
3. Funzione pulizia: lo ione può neutralizzare le particelle nell'aria in modo da eliminare polvere e fumo.
4. Migliora la circolazione sanguigna e la salute

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Assicurarsi sempre che l'asciugacapelli sia scollegato dalla rete di alimentazione prima della pulizia.
2. Pulire e asciugare l'asciugacapelli con un panno umido. Questo contribuirà a preservare la finitura originale del vostro asciugacapelli.
3. Non utilizzare detergenti abrasivi.

AVVERTIMENTO: Non immergere mai l'asciugacapelli in acqua e assicurarsi sempre che la spina sia asciutta.

Dopo aver utilizzato l'apparecchio per diverse volte, è necessario ruotare il filtro in senso antiorario e rimuoverlo, per eliminare eventuali residui dal filtro di aspirazione, quindi reinstallarlo in senso orario al fine di mantenere il filtro di ingresso pulito.



ELENCO SIMBOLO DI MARCATURA

V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt	~	Corrente alternata
	Apparecchi di Classe II		Non usare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
CE	Comunità Europea		
	Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana causati da un errato smaltimento dei rifiuti, è necessario riciclare l'apparecchio in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di raccolta o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. I rivenditori possono riturare questo prodotto per un riciclaggio in sicurezza ambientale.		

GARANZIA: 2 ANNI

WICHTIGE SCHUTZVORKEHRUNGEN

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, einschließlich der folgenden:

1. Schließen Sie den Trockner niemals an eine falsche Spannung an.
2. Bei Beschädigung des Netzkabels muss dieses durch den Hersteller, seinen Servicepartner, um Gefahren zu vermeiden.
3. Achten Sie bei der Verwendung darauf, dass der Luftauslass und das Gitter sauber und frei von Flusen sind.
4. Der Trockner ist gegen Überhitzung geschützt. Er stoppt automatisch bei Überhitzung. Wenn der Trockner automatisch stoppt, einfach ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen. Nach ein paar Minuten abkühlung wieder einstecken und anschalten.
5. Halten Sie den Luftauslass nicht zu nah an Ihr Haar. Bitte schalten Sie den Trockner während längeren Unterbrechungen des Trocknungsprozesses aus und trennen Sie ihn nach Gebrauch vom Stromnetz.
6. Bewahren Sie den Trockner außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
7. Tauchen Sie den Trockner nicht in Wasser ein und verwenden Sie ihn nicht bei Feuchtigkeit.

8. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung über den sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Harrtrockners darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

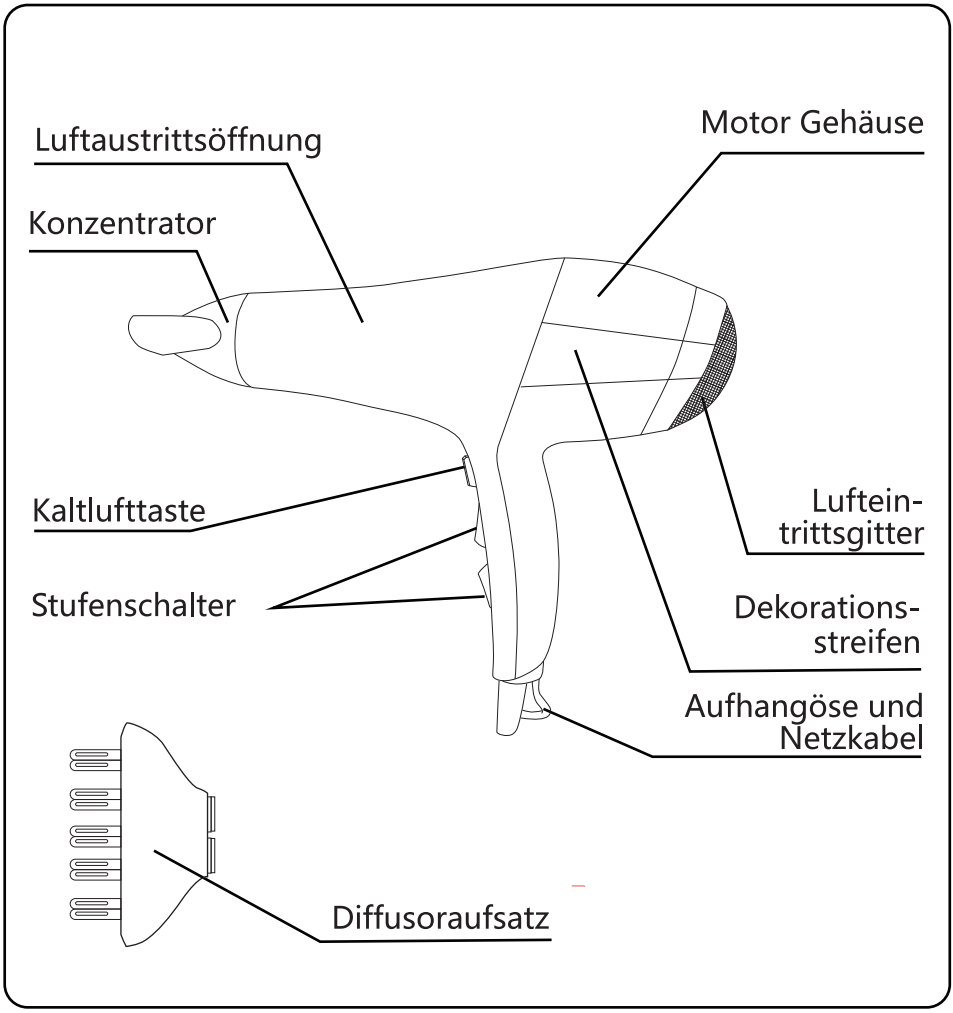
9. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser, verwenden Sie es nicht mit nassen Händen.

10. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen wasserführenden Behältern.

11. Wenn der Haartrockner in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn der Haartrockner ausgeschaltet ist.

12. Als zusätzlichen Schutz ist die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Nennfehlerbetriebsstrom von höchstens 30 mA in dem das Bad versorgenden Stromkreis empfehlenswert. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.

TEILABBILDUNG

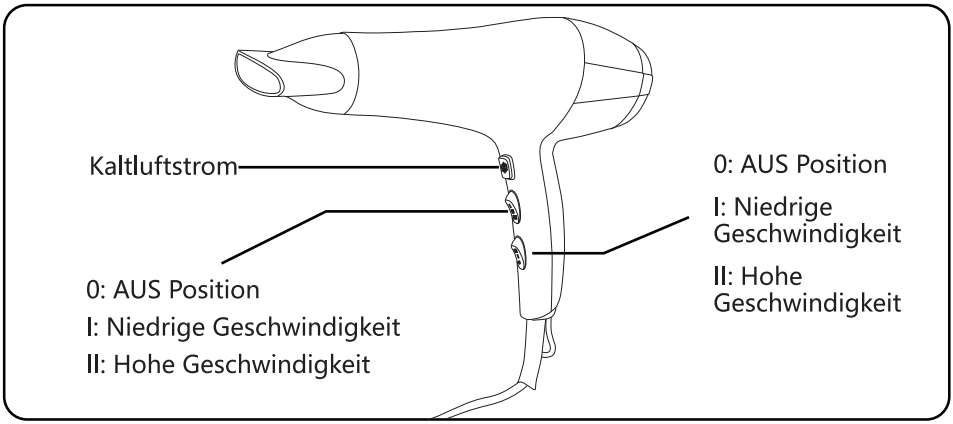


SPEZIFIKATIONEN

Modell-Nr.	320000HIE
Spannung	220-240V~
Frequenz	50-60Hz
Leistung	2000-2400W

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Stellen Sie immer sicher, dass der Schalter auf AUS steht, bevor Sie das Gerät an die Steckdose anschließen.
2. Verwenden Sie die hohe Einstellung für das Trocknen von Haaren und die niedrige Einstellung für das Styling.
3. Wenn der Haartrockner aus irgendeinem Grund stehen bleibt, schalten Sie ihn sofort aus und lassen Sie ihn eine Weile abkühlen.
4. Schaltkontrolle



5. Kaltluftstrom: Drücken und halten Sie die Kaltluft-Taste bei obiger Bedienung, ein kalter Luftstrom fixiert Ihr styling.
6. Der Konzentrator und der Diffusor können mit ein wenig Kraft am Föhn getauscht werden.
7. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus und ziehen Sie den Stecker aus der Buchse. Wenn Sie den Stecker ziehen, halten Sie immer den Stecker, ziehen Sie aber niemals am Kabel.

ION-FUNKTIONALITÄT

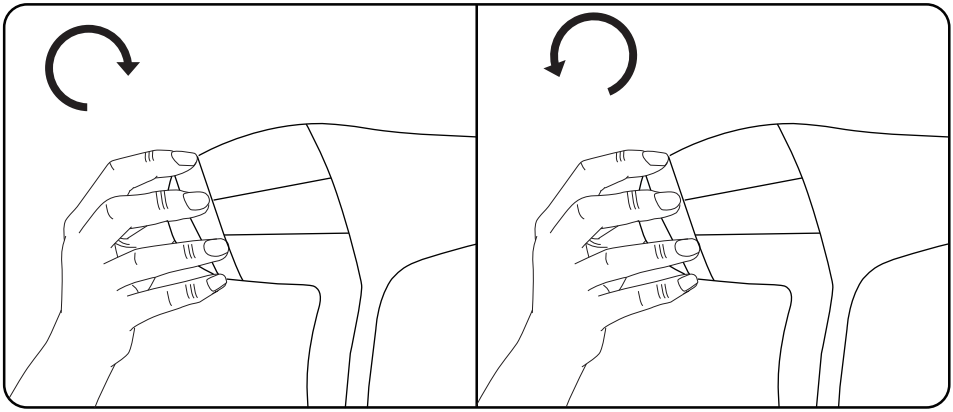
1. Haarschutz: Halten Sie das Haar feucht, vermeiden Sie statische Aufladung und machen Sie das Haar leicht kämmbar.
2. Sterilisationsfunktion: Das erzeugte Ion zusammen mit dem winzigen Ozon kann verschiedene Viren und Bakterien abtöten.
3. Reinigungsfunktion: Ionen können Partikel in der Luft neutralisieren, um Staub und Rauch zu beseitigen.
4. Verbesserung der Durchblutung und Gesundheit.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Stellen Sie vor der Reinigung immer sicher, dass der Haartrockner ausgesteckt ist.
2. Reinigen und trocknen Sie den Haartrockner mit einem feuchten Tuch. Es wird dazu beitragen, das ursprüngliche Aussehen Ihres Haartrockners zu erhalten.
3. Scheuernde Reinigungsmittel sollten nicht verwendet werden.

WARNUNG: Tauchen Sie den Haartrockner niemals in Wasser ein und stellen Sie immer sicher, dass der Stecker trocken ist.

Nach mehrmaligem Gebrauch sollten Sie den Einlassfilter gegen den Uhrzeigersinn drehen und ihn entfernen, Haare oder Flusen, die im Einlassfilter stecken geblieben sind, reinigen und dann im Uhrzeigersinn in den Haartrockner einsetzen, um den Einlassfilter sauber zu halten.



DIE LISTE DES MARKIERUNGSSYMBOLS

V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt	~	Wechselstrom
	Gerätekennzeichen der Klasse II		Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen wasserführenden Behältern.
CE	EG konform		
	Diese Kennzeichnung besagt, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt umweltfreundlich recyceln.		

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Vooraleer het elektrische apparaat te gebruiken moeten volgende voorzorgsmaatregelen genomen worden, waaronder:

1. Sluit de stekker nooit aan op een stopcontact met een voltage dat niet overeenkomt met de instructies.
2. Indien het koord beschadigd is, dan moet dit vervangen worden door de fabrikant, verdeler of andere gekwalificeerde persoon om verdere schade te voorkomen.
3. Zorg ervoor dat de ventilatie en het rooster schoon zijn bij gebruik.
4. De haardroger is beschermd tegen oververhitting. Bij oververhitting stopt het apparaat automatisch, na afkoelen kan deze weer gebruikt worden. Als de droger stopt, schakel deze niet opnieuw in, zet het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact.
5. Houdt het ventilatieventiel op een veilige afstand van uw haar. Schakel het apparaat uit indien u deze niet nodig heeft en verwijder de stekker na elk gebruik.
6. Houdt de haardroger buiten het bereik van kinderen.
7. Dompel de haardroger niet onder in water

en houdt deze uit de buurt van vochtigheid.

8. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis als deze begeleiding krijgen en/of instructies omtrent het gebruik van het apparaat op een veilige manier en zij de risico's die gepaard gaan met het gebruik van het apparaat begrijpen. Dit is geen speelgoed voor kinderen. Reiniging en onderhoud dient niet te gebeuren door kinderen jonger dan 8 jaar zonder toezicht.

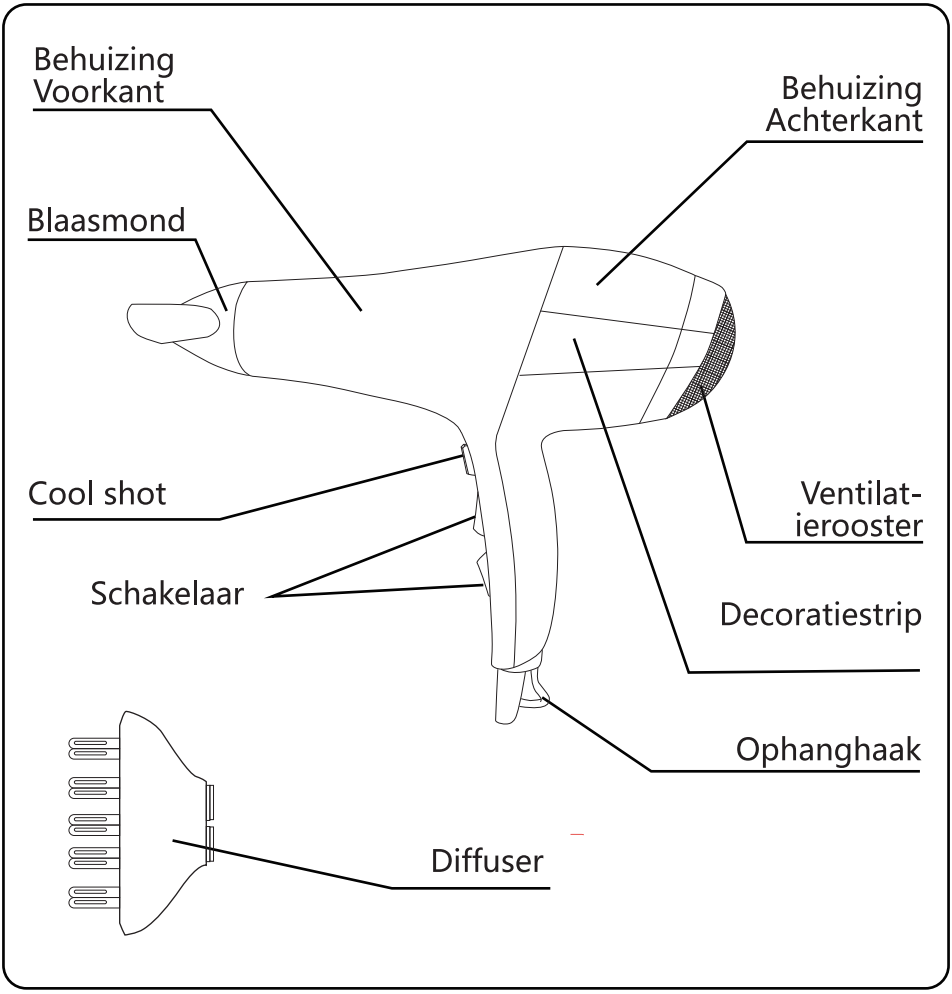
9. Houdt het apparaat uit de buurt van water, raak het apparaat niet aan met natte handen.

10. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van een bad, douche, gootsteen of andere waterhouders.

11. Indien de haardroger in de badkamer gebruikt wordt, dient deze buiten het bereik van water gehouden te worden, zelfs wanneer deze uitgeschakeld is.

12. Voor extra bescherming is de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer aanbevolen. Vraag om advies bij een installateur.

ONDERDELEN

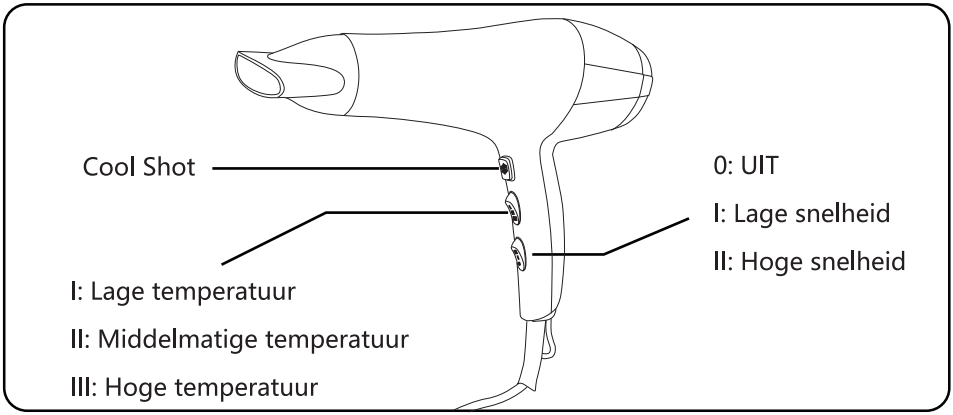


SPECIFICATIES

Model nummer	320000HIE
Voltage	220-240V~
Frequentie	50-60Hz
Stroom	2000-2400W

GEBRUIKSINSTRUCTIES

1. Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is (OFF) vooraleer de stekker in te pluggen.
2. Gebruik de snelle/warme stand om uw haar te drogen en de trage/koele stand om uw haar te stylen.
3. Indien de haardroger plots stopt, zet deze meteen uit en laat afkoelen.
4. Schakelaar



5. Cool Shot: houdt de Cool Shot-knop ingedrukt om het apparaat koele lucht te laten blazen.
6. Optionele blaasmond en diffuser. De blaasmond kan verwijderd en vervangen worden door de diffuser om uw haar te stylen.
7. Zet het apparaat uit na gebruik en verwijder de stekker uit het stopcontact. Houdt de stekker altijd vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt.

IONEN FUNCTIE

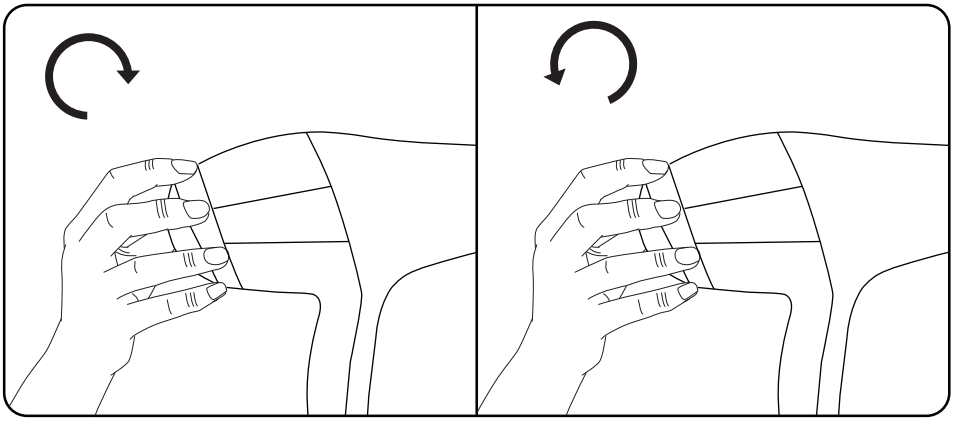
1. Haar bescherming : Het haar vochtig houden, vermijd statische elektriciteit en maakt het haar gemakkelijk om te stylen.
2. Sterilisatiefunctie: Gegenereerde ionen samen met een weinig ozon kunnen verschillende virussen en bacteriën doden.
3. Schoonmaak functie: ionen kunnendeeltjes in de lucht opheffen om stof en rookte elimineren.
4. Verbeterde bloedcirculatie en gezondheid.

ONDERHOUD EN REINIGING

1. Zorg ervoor dat de stekker nooit in het stopcontact zit bij het reinigen van het apparaat.
2. Reinig en droog de haardroger met en (vochtige) doek. Hierdoor zal uw haardroger zijn glans niet verliezen.
3. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.

WAARSCHUWING: Dompel de haardroger nooit onder in water en zorg ervoor dat de stekker altijd droog is.

Na langdurig gebruik moet u de filter rechtsom draaien om deze te verwijderen, verwijder het haar of de pluis die in de filter vastzit, plaats deze terug en draai deze vervolgens linksom om opnieuw vast te zetten.



SYMBOLENKAART

V	Voltage	Hz	Hertz
W	Watt	~	Wisselende stroom
	2e klasse apparaat symbool		Gebruik dit apparaat niet in de buurt van een bad, douche, gootsteen of andere waterhouders.
CE	Conformité Européenne		
	Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de EU mag worden verwijderd. Om mogelijke schade aan het milieu of de gezondheid van de mens door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet het apparaat op verantwoorde wijze worden gerecycled om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikte apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retournerings- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkelier waar het product is gekocht. Zij kunnen naar een milieuveilige recycling plek brengen.		

GARANTIE: 2 JAAR

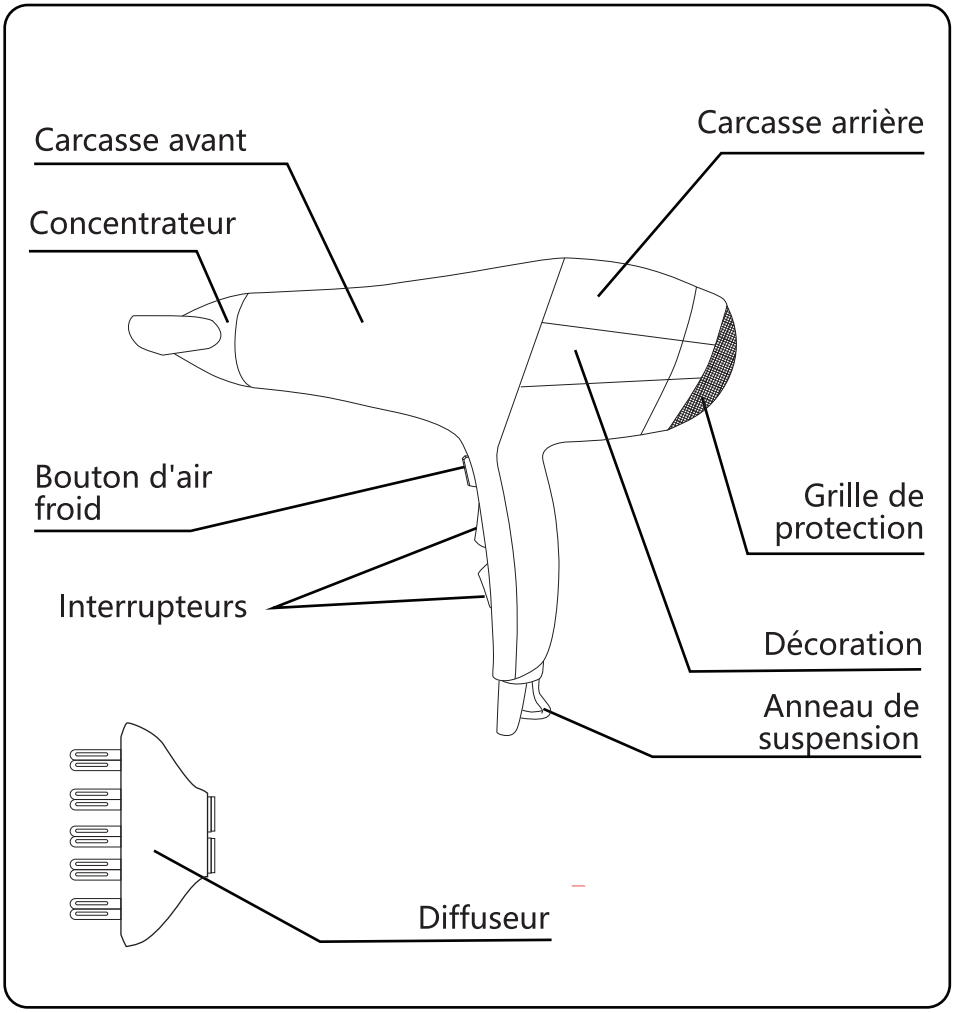
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité basiques doivent toujours être suivies, y compris les suivantes :

1. Ne connectez jamais le sèche-cheveux à une tension incorrecte.
2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service de maintenance ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque.
3. Assurez-vous que la sortie d'air et la grille soient propres lors de l'utilisation.
4. Le sèche-cheveux est équipé d'un système de protection contre la surchauffe. Il s'éteint automatiquement s'il est trop chaud et se réactive une fois refroidi. Si le sèche-cheveux s'arrête automatiquement, ne l'utilisez plus : éteignez-le et débranchez-le.
5. Ne placez pas la sortie d'air trop près de vos cheveux. Veillez à éteindre l'appareil et effectuer des pauses durant un long processus de séchage et débranchez l'appareil après utilisation.
6. Maintenez le sèche-cheveux hors de portée des enfants.
7. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau et ne l'utilisez pas dans un environnement humide.

8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances sur l'utilisation de ce type d'appareil s'ils sont sous surveillance, ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et en comprennent les risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
9. N'utilisez pas le sèche-cheveux près de l'eau ni avec les mains mouillées.
10. N'utilisez pas cet appareil près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
11. Lorsque le sèche-cheveux est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après l'utilisation, car la proximité de l'eau présente un danger même si le sèche-cheveux est éteint.
12. Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD) avec un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA est recommandée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur.

SCHÉMA DE L'APPAREIL

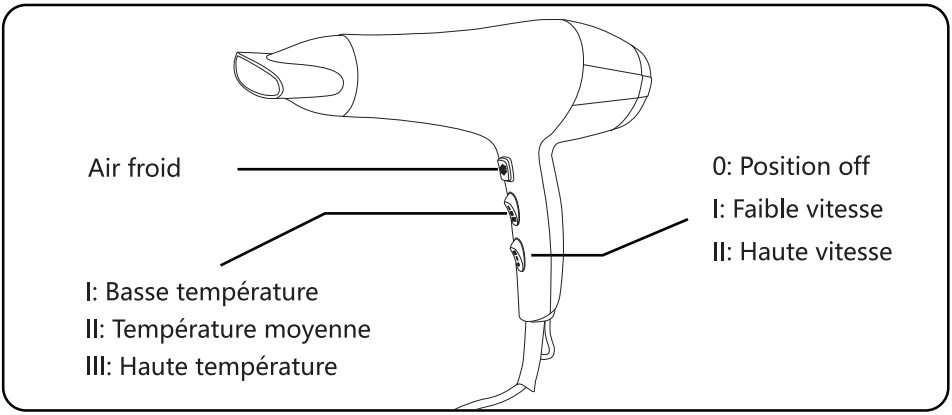


CARACTÉRISTIQUES

Modèle nº	320000HIE
Tension	220-240V~
Fréquence	50-60Hz
Puissance	2000-2400W

MODE D'EMPLOI

1. Assurez-vous que l'interrupteur soit en position OFF avant de brancher l'appareil.
2. Utilisez le réglage le plus élevé pour sécher et le réglage le plus bas pour modeler.
3. Si le sèche-cheveux cesse de fonctionner pour quelque raison que ce soit, éteignez-le et laissez-le refroidir un moment.
4. Interrupteurs:



5. Air froid : appuyez sur le bouton d'air froid pendant le fonctionnement, cela vous fournira un agréable air frais.
6. Le concentrateur et le diffuseur peuvent être utilisés ou non. Vous pouvez démonter le concentrateur et le remplacer par le diffuseur afin de modeler vos cheveux.
7. Éteignez l'appareil lorsque vous avez fini de l'utiliser et débranchez-le de l'alimentation électrique. Pour le débrancher, attrapez la fiche, ne tirez pas du cordon.

FONCTION IONISATION

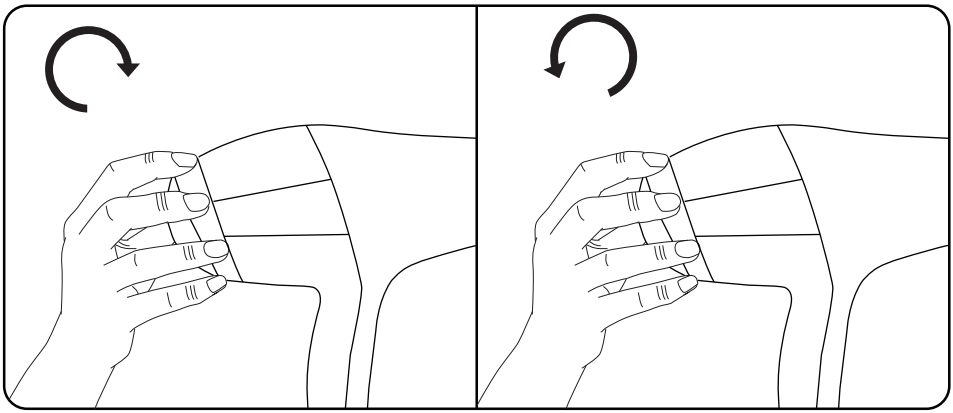
1. Protection des cheveux : évite l'effet électrostatique environnemental et facilite le coiffage des cheveux.
2. Fonction de stérilisation: les ions générés avec une minuscule ozone peuvent tuer divers virus et bactéries.
3. Fonction nettoyage : la technologie ionique neutralise les poussières et fumées dans l'air.
4. Améliore la circulation sanguine et la santé.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Assurez-vous que le sèche-cheveux soit débranché avant de le nettoyer.
2. Nettoyez le sèche-cheveux avec un chiffon humide puis séchez-le. Cela aidera à préserver la finition originale de votre appareil.
3. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.

ATTENTION :N'immergez jamais le sèche-cheveux dans l'eau et assurez-vous que la prise soit toujours sèche.

Après avoir utilisé le sèche-cheveux pendant un certain temps, retirez le filtre d'aération et nettoyez-le. Retirez la grille de protection en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre tout en la soulevant. Après avoir nettoyé le sèche-cheveux, replacez la grille et ajustez-la en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



LISTE DES SYMBOLES

V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt	~	Courant alternatif
	Appareil de classe II		N'utilisez pas cet appareil près des douches, des baignoires, des éviers ou autres contenants d'eau.
CE	Communauté européenne		
	Ce symbole indique que l'appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères en Europe. Pour éviter tout risque d'atteinte à l'environnement ou à la santé humaine résultant d'une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit. Ils peuvent reprendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.		

GARANTIE: 2 ANS

IMPORTANTES SALVAGUARDAS

Ao usar aparelhos elétricos, precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas, incluindo o seguinte:

1. Nunca conecte o secador a voltagem incorreta.
2. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante ou seu agente de serviço ou pessoa com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.
3. Certifique-se de que a saída de ar e a grade estejam limpas ao usar.
4. O secador está protegido contra sobreaquecimento. Pára automaticamente quando sobreaquecer e recomeça após um breve período de arrefecimento. Quando o secador parar automaticamente, não volte a utilizá-lo, desligue-o e retire a ficha da tomada.
5. Não coloque a saída de ar muito perto do seu cabelo. Por favor, desligue o secador durante a longa pausa do processo de secagem e desconecte a energia após o uso.
6. Mantenha o secador fora do alcance das crianças.
7. Não mergulhe o secador em água nem o

use em umidade.

8. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

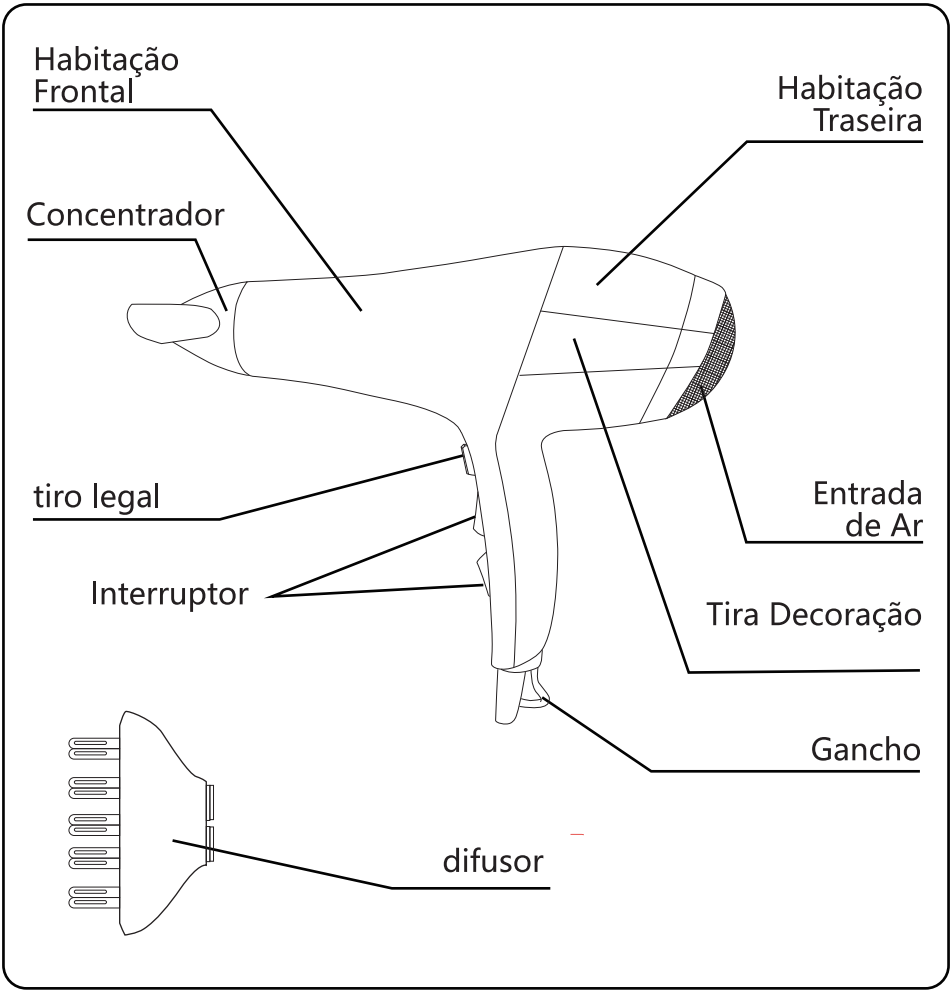
9. Não utilize este aparelho perto de água, não use o aparelho com as mãos molhadas.

10. Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, bacias ou outros recipientes que contenham água.

11. Quando o secador de cabelo é utilizado numa casa de banho, desligue-o após a utilização, uma vez que a proximidade da água envolveu um risco, mesmo que o secador de cabelo esteja desligado.

12. Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente de operação residual nominal, não superior a 30mA, no circuito elétrico que alimenta o banheiro. Pergunte ao seu instalador por conselhos.

PARTES DA FIGURA

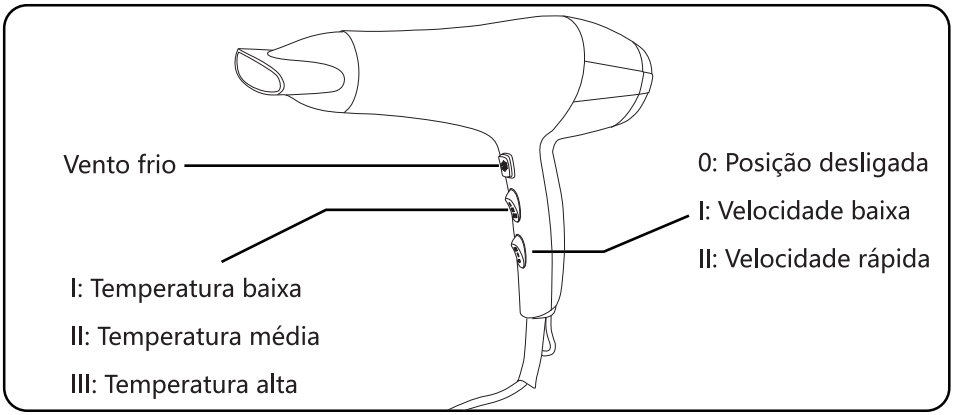


ESPECIFICAÇÕES

Modelo No.	320000HIE
Voltagem	220-240V~
Frequência	50-60Hz
Potência	2000-2400W

INSTRUÇÃO DE USO

1. Certifique-se sempre de que o interruptor esteja na posição OFF antes de conectar a unidade na tomada elétrica.
2. Use a configuração alta para secar o cabelo e use a configuração baixa para estilizar.
3. Se o secador de cabelo parar por qualquer motivo, desligue-o de imediato e deixe-o arrefecer durante algum tempo.
4. Comutar o controle



5. Vento frio: pressione e segure o botão tiro frio com a operação acima, vai ter o vento fresco confortável.
6. O concentrador e o difusor podem ser usados ou não utilizados. pode desmontar o concentrador com força e substituí-lo por um difusor para modelar seu cabelo.
7. Desligue ao terminar de usar e remova o plugue do soquete. Quando desconectar, sempre segure o plugue, mas nunca puxe o cabo.

FUNÇÃO ÍON

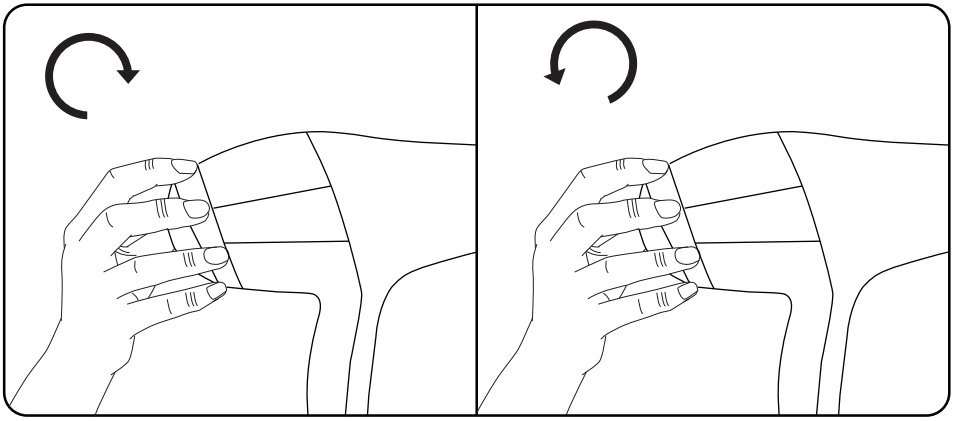
1. Proteção do cabelo: Mantenha o cabelo húmido, evite a estática e facilite o penteado.
2. Função de esterilização: O íon gerado juntamente com o minúsculo ozônio pode matar vários vírus e bactérias.
3. Limpe a função: o íon pode neutralizar as partículas no ar, eliminando poeira e fumo.
4. Melhore a circulação sanguínea e a saúde.

LIMPEZA E MANTENHA

1. Sempre certifique-se de que o secador de cabelo esteja desconectado da alimentação principal antes de limpá-lo.
2. Limpe e seque o secador com um pano úmido. Isso ajudará a preservar o acabamento original do seu secador de cabelo.
3. Limpadores abrasivos não devem ser usados.

AVISO: Nunca mergulhe o secador de cabelo em água e sempre assegure-se de que o plugue esteja seco.

Depois de usar por várias vezes, deve girar o filtro de entrada no sentido anti-horário e removê-lo, limpar o cabelo ou o cotão que ficou preso no filtro de entrada e instalá-lo no secador no sentido horário para manter limpo o filtro de entrada.



A LISTA DE SÍMBOLO DE MARCAÇÃO

V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt	~	Corrente alternativa
	Classe II simbolo aparelho		Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, bacias ou outros recipientes que contenham água.
CE	Communate Europpene		
	Esta marca indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pelo descarte não controlado de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi comprado. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.		

GARANTIA: 2 ANOS

HU

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

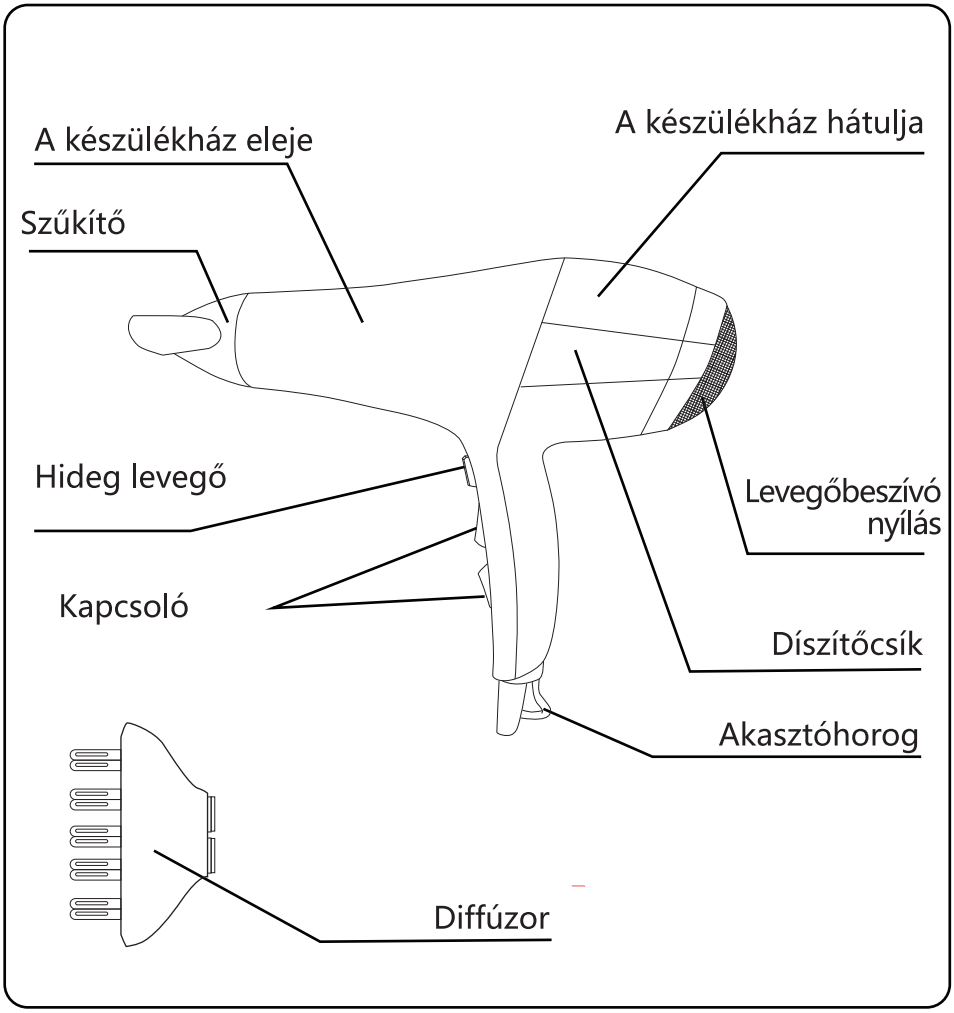
Az elektromos készülékek használata során mindig be kell tartani az alapvető biztonsági előírásokat, beleértve a következőket:

1. A hajszárítót ne csatlakoztassa helytelen hálózati feszültségre.
2. Ha a tápvezeték sérült, a gyártóval, a hivatalos márkaszervizzel vagy megfelelően képzett személlyel ki kell cseréltetni, hogy a veszély elkerülhető legyen.
3. Ügyeljen arra, hogy használat közben a levegőkimenet és a rész tiszta legyen.
4. A hajszárító túlmelegedés ellen védett. Túlmelegedés esetén automatikusan leáll, majd egy rövid lehűlés után újraindul. Ha a hajszárító automatikusan leállt, ne használja újra, hanem kapcsolja ki és csatlakoztassa le a hálózati feszültségről.
5. A hajszárító levegőkimenetét ne tartsa túl közel a hajhoz. Ha a hajszárítás közben hosszabb szünetet tart, kapcsolja ki a készüléket, a használat végén pedig csatlakoztassa le a hálózati feszültségről.
6. A készüléket tartsa gyermekek által nem elérhető helyen.
7. Ne merítse a hajszárítót vízbe, és ne használja nedves környezetben.
8. A készüléket nyolc évesnél idősebb gyerekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, valamint megfelelő tudással vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek kizárólag felügyelet

mellett, illetve abban az esetben használhatják, ha a készülék biztonságos kezeléséről tájékoztatást kaptak, és tisztában vannak az ahhoz kapcsolódó kockázatokkal. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak. A tisztítást és a felhasználói karbantartást a gyerekek csak felügyelettel végezhetik.

9. Nedves kézzel és víz közelében ne használja a készüléket.
10. Ne használja ezt a készüléket fürdőkád, zuhany, mosdókagyló vagy más, vizet tartalmazó edény közelében.
11. Ha a hajszárítót fürdőszobában használja, használat után húzza ki a konnektorból, mert a víz közelsége veszélyforrást jelent, még akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.
12. A fokozottabb védelem érdekében javasoljuk, hogy a fürdőszobát ellátó áramkörbe iktasson be legfeljebb 30 mA áramerősségre tervezett áramvédő kapcsolót (fi-relét). Kérjen tanácsot kivitelezőjétől.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

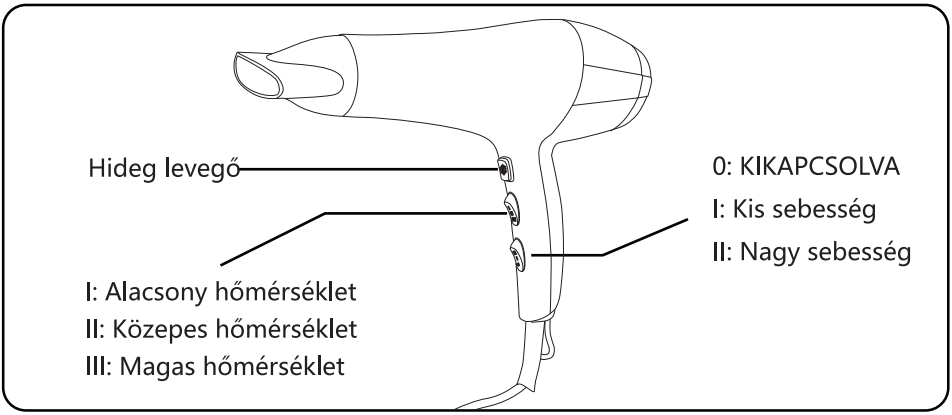


MŰSZAKI ADATOK

Modellszám	320000HIE
Feszültség	220-240 V~
Frekvencia	50-60 Hz
Teljesítmény	2000-2400 W

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. Mindig ellenőrizze, hogy a kapcsoló KI van-e kapcsolva, mielőtt a készüléket bedugja a konnektorba.
2. Hajszárításhoz a magas, hajformázáshoz az alacsony fokozatot használja.
3. Ha a hajszárító bármilyen oknál fogva leáll, azonnal kapcsolja ki, és hagyja lehűlni.
4. Kapcsoló



5.Hideg levegő: nyomja meg és tartsa nyomva a gombot, ekkor a készülék kényelmes hűvös légáramlatot hoz létre.
6.A koncentrátor és a diffúzor használata szabadon választott. A koncentrátort le lehet venni és a diffúzort lehet a helyére tenni a hajformázáshoz.
7.Használat után kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Ilyenkor mindig a csatlakozót és ne a kábelt fogja meg.

IONIZÁLÓ FUNKCIÓ

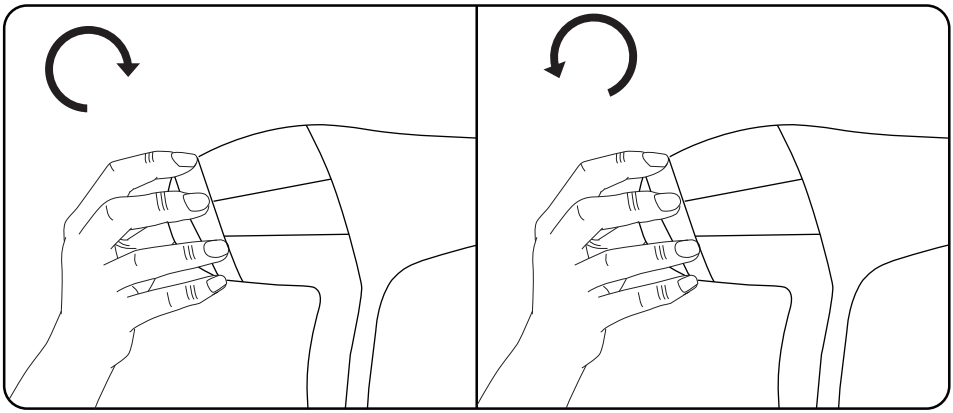
1. A haj védelme: nedvesen tartja a hajat, megelőzi a statikus feltöltődést, és a hajat könnyen fésülhetővé teszi.
2. Sterilizáló funkció: az előállított ionok és a kevés ózon elpusztítja a különböző vírusokat és baktériumokat.
3. Tisztító funkció: az ionok semlegesítik a levegőben található por- és füstrészecskéket.
4. Javítja a vérkeringést és az egészséget.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás előtt mindig csatlakoztassa le a hajszárítót a hálózati feszültségről.
2. A hajszárítót tisztítsa egy nedves ruhával. Ezzel megőrzi a hajszárító eredeti bevonatát.
3.Ne használjon súroló hatású tisztítószereket.

FIGYELMEZTETÉS: Soha ne merítse a hajszárítót vízbe, és mindig ügyeljen rá, hogy a csatlakozó száraz legyen.

Többszöri használat után fordítsa el balra és távolítsa el a levegőbemeneti szűrőt. Tisztítsa ki a szűrőben található hajat és szöszöket, majd tegye vissza a hajszárítóba és jobbra forgatva rögzítse.



A KÉSZÜLÉKEN TALÁLHATÓ JELÖLÉSEK

V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt	~	Váltakozó áram
	Class II osztályú készülék		Ne használja ezt a készüléket fürdőkád, zuhany, mosdókagyló vagy más, vizet tartalmazó edény közelében.
CE	Conformité Européenne		
	Ez a jelölés azt jelzi, hogy a terméket tilos más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni EU területén. A nem megfelelő hulladékkezelés okozta lehetséges környezeti károk vagy emberi egészségkárosodás elkerülése érdekében felelősséggel, a természeti erőforrások újrahasznosítását segítő módon végezze a termék hulladékkezelését. A használhatatlanná vált készüléket adja le a megfelelő gyűjtőhelyen, vagy lépjen kapcsolatba a készülék eladójával. A kereskedők gondoskodnak a termék környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosításáról.		

JÓTÁLLÁS: 2 ÉV

ITALIA MARKET SRL
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962

22
PAP

HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM
MADE IN CHINA